

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 novembre 2012

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses
en matière de justice

Projet de loi scindé par la commission
(application de l'article 72.2, alinéa 2,
du Règlement)

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 17 mai 2006 relative
au statut juridique externe des personnes
condamnées à une peine privative de liberté
et aux droits reconnus à la victime dans le
cadre des modalités d'exécution de la peine et
la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police

(nouvel intitulé)

(Dispositions réglant une matière visée
à l'article 77 de la Constitution)

Documents précédents:

Doc 53 **2429/ (2011/2012):**

001: Projet de loi.

002 à 005: Amendements.

006: Rapport.

**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 november 2012

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen
betreffende Justitie

Door de commissie gesplitst wetsontwerp
(toepassing van artikel 72.2, tweede lid,
van het Reglement)

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 17 mei 2006
betreffende de externe rechtspositie van de
veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan
het slachtoffer toegekende rechten in het raam
van de strafuitvoeringsmodaliteiten en van de
wet van 5 augustus 1992 op het politieambt

(nieuw opschrift)

(Bepalingen die een aangelegenheid regelen als
bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2429/ (2011/2012):**

001: Wetsontwerp.

002 tot 005: Amendementen.

006: Verslag.

**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

TITRE I^{ER}Disposition généraleArt. 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE II (ANCIEN TITRE I^{ER})Exécution de la peine

Modification de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine

Art. 2

Dans l'article 70, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, les mots "ou le ministère public" sont insérés entre les mots "se trouve" et les mots "peut ordonner l'arrestation provisoire de celui-ci".

Art. 3

Dans l'article 95/20, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 26 avril 2007, le mot "est" est remplacé par les mots "et le titre IX sont".

TITRE IIILa détention sous surveillance électroniqueCHAPITRE I^{ER} (ANCIEN CHAPITRE II)**Modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police**

Art. 4 (ancien art. 11)

À l'article 20 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, modifié par les lois des 7 décembre 1998 et 26 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

TITEL IAlgemene bepaling

Art. 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL II (VROEGER TITEL I)

Strafuitvoering

Wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten

Art. 2

In artikel 70, eerste lid, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten worden de woorden "of het openbaar ministerie" ingevoegd tussen de woorden "zich bevindt" en de woorden "zijn voorlopige aanhouding".

Art. 3

In artikel 95/20, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 26 april 2007, wordt het woord "is" vervangen door de woorden "en titel IX zijn".

TITEL IIIHechtenis onder elektronisch toezicht

HOOFDSTUK I (VROEGER HOOFDSTUK II)

Wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt

Art. 4 (vroeger art. 11)

In artikel 20 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, gewijzigd bij de wetten van 7 december 1998 en 26 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "placés sous un mandat d'arrêt qui est exécuté par une détention sous surveillance électronique ou" sont insérés entre les mots "les inculpés" et les mots "laissés ou mis en liberté";

2° dans l'alinéa 2, les mots "placés sous un mandat d'arrêt qui est exécuté par une détention sous surveillance électronique ou" sont insérés entre les mots "les inculpés" et les mots "laissés ou mis en liberté".

CHAPITRE II (ANCIEN CHAPITRE III)

Entrée en vigueur

Art. 5 (ancien art. 12)

Le présent titre entre en vigueur à une date à fixer par le Roi, et au plus tard le 1^{er} janvier 2014.

1° in het eerste lid worden de woorden "onder een bevel tot aanhouding dat wordt uitgevoerd door een hechtenis onder elektronisch toezicht of" ingevoegd tussen de woorden "de verdachten" en de woorden "die in vrijheid gesteld";

2° in het tweede lid worden de woorden "onder een bevel tot aanhouding dat wordt uitgevoerd door een hechtenis onder elektronisch toezicht of" ingevoegd tussen de woorden "de verdachten" en de woorden "die in vrijheid gesteld".

HOOFDSTUK II (VROEGER HOOFDSTUK III)

Inwerkingtreding

Art. 5 (vroeger art. 12)

Deze titel treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk op 1 januari 2014.